

# LORFLAM

## Déclaration de conformité CE / EC declaration of conformity

### Nous certifions que le produit :

We affirm that the product :

### LORFLAM OFEN 23

**est conforme aux exigences de la norme :** EN 13240 :2001 / AC :2003 / A2 :2005

fulfills the requirements of :

Fabricant / Lieu de fabrication  
Manufacturer / Place of production

LORFLAM SAS / FRANCE / REP. TCHEQUE

Coordonnées  
Contact

LORFLAM  
4 Avenue de kergroise - 56100 LORIENT - France

Modèles  
Models

LORFLAM OFEN 23

Description du produit  
Description of the product

Utilisation : poêle à bois de type INTERMITTENT  
Use : intermittent burning room heater fired by solid fuel  
Particularité : appareil étanche à air canalisable, débit fuite <3m<sup>3</sup>/h sous 10 Pa  
Particularity : room-sealed appliance (leakage rate < 3m<sup>3</sup>/h under 10 Pa)  
Recommandations particulières : consulter notices d'installation et d'utilisation  
Particular conditions : refer to installation and user's manuals



Combustible recommandé : bois bûche (occasionnellement bûches reconstituées)  
Recommended fuel type : wood logs

Classe Énergétique :

Puissance mini : 3,0 kW  
Nominal heat output mini : 3,0 kW

Rendement : 80 %  
Efficiency : 80 %

Rendement saisonnier : 70 %  
Seasonal Efficiency : 70 %

Émission de CO à 13% d'O<sub>2</sub> : 1836 mg/Nm<sup>3</sup>  
CO emission in combustion products : 1836 mg/Nm<sup>3</sup>

Taux de CO<sub>2</sub> : 9,74 %  
CO<sub>2</sub> content : 9,74 %

Émission de OGC : 69 mg/Nm<sup>3</sup>  
OGC emissions : 69 mg/Nm<sup>3</sup>

Émission de NOx : 99 mg/Nm<sup>3</sup>  
NOx emissions : 99 mg/Nm<sup>3</sup>

Débit massique des fumées : 2,7 g/s  
Flue gaz mass flow : 2,7 g/s

Température des fumées :  
Ta : 223°C ,Tw (à la buse) : 262°C

Flue gaz temperature :  
Ta 223°C, Tw (at flue spigot) 262°C

Dépression du conduit : 6 Pa  
Flue draught : 6 Pa

Consommations/h de bois : 0,85 kg/h  
Indicative burning rate : 0,85 kg/h

Puissance nominale : 5,7 kW  
Nominal heat output maxi : 5,7 kW

Rendement : 80 %  
Efficiency : 80 %

Rendement saisonnier : 70 %  
Seasonal Efficiency : 70 %

Émission de CO à 13% d'O<sub>2</sub> : 855 mg/Nm<sup>3</sup>  
CO emission in combustion products : 855 mg/Nm<sup>3</sup>

Émission de poussières : 20 mg/Nm<sup>3</sup>  
Particulate emissions : 20 mg/Nm<sup>3</sup>

Taux de CO<sub>2</sub> : 10,30 %  
CO<sub>2</sub> content : 10,30 %

Émission de OGC : 43 mg/Nm<sup>3</sup>  
OGC emissions : 43 mg/Nm<sup>3</sup>

Émission de Nox : 103 mg/Nm<sup>3</sup>  
NOx emissions : 103 mg/Nm<sup>3</sup>

Débit massique des fumées : 4,3 g/s  
Flue gaz mass flow : 4,3 g/s

Température des fumées :  
Ta : 235°C ,Tw (à la buse) : 278°C

Flue gaz temperature :  
Ta 235°C, Tw (at flue spigot) 278°C

Dépression du conduit : 11 Pa  
Flue draught : 11 Pa

Consommations/h de bois : 1,61 kg/h  
Indicative burning rate : 1,61 kg/h

Indice Performance Environnementale  
(P.nominale): 0,3

Environmental performance index : 0,3

Indice Performance Environnementale  
(P. mini): 0,6

Environmental performance index : 0,6



Laboratoire notifié  
Notified laboratory

Certificat 30-14033/1/T / Certificate 30-14033/1/T  
SZU s.p. - benannte stelle 1015 - Hudcova 56b - CZ-621 00 Brno - Czech Republic

Lorient, Février 2023

Stéphane Labbé, Directeur Général